

464775-2026 - Wettbewerb

Slowakei – Forstüberwachung oder -bewertung – Zabezpečenie ochrany lesného majetku - lesná stráž

OJ S 127/2026 06/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

E-Mail: obstaravanie@vlm.sk

Rechtsform des Erwerbers: Organisation, die einen durch einen öffentlichen Auftraggeber subventionierten Auftrag vergibt

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Zabezpečenie ochrany lesného majetku - lesná stráž

Beschreibung: Predmetom zákazky je poskytovanie služieb výkonu lesnej stráže oprávnenými osobami podľa zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v platnom znení na lesných pozemkoch a súvisiacich pozemkoch v správe verejného obstarávateľa. Služby budú poskytované na území organizačných zložiek verejného obstarávateľa na území Slovenskej republiky. Zákazka je rozdelená na 2 (dve) samostatné časti podľa územnej pôsobnosti jednotlivých oblastí určených verejným obstarávateľom. Účelom poskytovaných služieb je zabezpečenie ochrany lesného majetku, kontroly dodržiavania právnych predpisov v lesnom hospodárstve, prevencia a odhaľovanie protiprávnej činnosti a zabezpečenie ochrany oprávnených záujmov verejného obstarávateľa. Poskytovateľ bude zabezpečovať výkon činnosti lesnej stráže prostredníctvom osôb ustanovených za lesnú stráž v súlade s platnými právnymi predpismi.

Kennung des Verfahrens: 4546d17d-260e-46a6-a7a3-79e9208bc532

Interne Kennung: 556010

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77231500 Forstüberwachung oder -bewertung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77231300 Forstverwaltung, 77231000 Verwaltung in der Forstwirtschaft, 79715000 Streifendienste

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Slowakei

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Hlavné miesto alebo lokalita poskytnutia služieb: Časť č. 1: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik, územná pôsobnosť odštepného závodu Malacky, vojenský obvod Záhorie. NUTS kód: SK01, SK02. Časť č. 2: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik, územná pôsobnosť odštepného závodu Kežmarok, NUTS kód: SK041.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 143 616,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Zadávania zákazky sa realizuje prostredníctvom Informačného systému Elektronická platforma (tiež ako "EPVO" alebo aj "eplatforma") prevádzkovaného Úradom podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre Plán obnovy a znalostnú ekonomiku. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje v slovenskom jazyku alebo v českom jazyku výhradne prostredníctvom informačného systému EPVO verejne dostupnom na webovej stránke: <https://www.isepvo.sk/o-systeme/>. Na predmetnej webovej stránke sa nachádzajú tiež webové odkazy na dokumentáciu a videonávody pre registráciu do EPVO a pre prácu s EPVO. Akékoľvek vysvetľovanie v súťaži sa realizuje výlučne písomne prostredníctvom EPVO. 2. Ponuka sa predkladá v elektronickej podobe prostredníctvom EPVO, v lehote na predkladanie ponúk, v zmysle usmernení v súťažných podkladoch, ktoré sú dostupné cez Profil verejného obstarávateľa <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/12741> a vo verejnej zóne zákazky na adrese <https://https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/556010>. 3. Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predkladaním ponuky znáša záujemca/uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, a to bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania. 4. Prepočet inej meny na EUR za rozhodné obdobie sa bude odvíjať podľa kurzu ECB (Európskej centrálnej banky) aktuálneho v dobe, kedy došlo ku skutočnosti rozhodujúcej preukázanie splnenia relevantnej podmienky účasti na preukázanie technickej a odbornej spôsobilosti (napr. deň zdaniteľného plnenia, ...). 5. Odkaz na pojem "Zákon" alebo "zákon o verejnom obstarávaní" sa rozumie v celom kontexte zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. 6. Verejný obstarávateľ aplikuje v tomto Verejnom obstarávaní ust. § 10 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní z dôvodu zabezpečenia ochrany hospodárskej súťaže a rovnakých podmienok prístupu na trh verejného obstarávania. Uplatnenie uvedeného ustanovenia je primerané povahe a predmetu zákazky a smeruje k zabezpečeniu hospodárskej súťaže za podmienok, ktoré sú v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie. 7. Verejný obstarávateľ zadáva predmetnú zákazku postupom verejnej súťaže podľa § 66 ods. 7 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní (super reverzná súťaž).

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Gründe im Zusammenhang mit einer strafrechtlichen Verurteilung: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločenstiev, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej

skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Gründe im Zusammenhang mit der Entrichtung von Steuern oder

Sozialversicherungsbeiträgen: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne, Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Gründe im Zusammenhang mit der Lage des Wirtschaftsteilnehmers: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

Gründe im Zusammenhang mit Insolvenz, Interessenkonflikten oder beruflichem Fehlverhalten : Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu kedykoľvek počas verejného obstarávania vylúčiť uchádzača alebo záujemcu, ak existujú dôvody týkajúce sa podstatného porušenia zmluvných povinností, závažného porušenia profesijných povinností, narušením hospodárskej súťaže, porušením povinností v oblasti profesijnej etiky, pracovného, sociálneho alebo

environmentálneho práva. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak poskytol nepravdivé informácie, pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, prípadne sa zapojil do jeho prípravy spôsobom, ktorý znemožňuje zabezpečiť hospodársku súťaž, konflikt záujmov nemnožno odstrániť inými účinnými opatreniami.

Korruption: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Betrug: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo

obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Konkurs: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva

požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Vergleichsverfahren: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Zahlungsunfähigkeit: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného

obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti pracovného práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti sociálneho práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak : - poskytol informácie alebo doklady, ktoré sú nepravdivé alebo pozmenené tak, že nezodpovedajú skutočnosti a majú vplyv na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti alebo výber záujemcov, - pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, alebo - pokúsil sa získať dôverné informácie, ktoré by mu poskytli neoprávnenú výhodu.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia uchádzača alebo záujemcu kedykoľvek počas verejného obstarávania, ak konflikt záujmov podľa § 23 nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami. Konflikt záujmov podľa § 23 zákona č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov vzniká najmä vtedy, ak sú osoby zapojené do postupu verejného obstarávania alebo osoby, ktoré môžu ovplyvniť jeho výsledok, v osobnom, majetkovom alebo inom vzťahu k hospodárskemu subjektu, ktorý sa zúčastňuje na verejnom obstarávaní, čím môže byť ohrozená ich nestrannosť a objektivita.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia z verejného obstarávania aj uchádzača alebo záujemcu, ak narušenie hospodárskej súťaže, ktoré vyplynulo z prípravných trhových konzultácií alebo jeho predbežného zapojenia podľa § 25 zákona o verejnom obstarávaní š. 343/2025 z.z. v znení neskorších predpisov, nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami ani po vyjadrení uchádzača alebo záujemcu; verejný obstarávateľ a obstarávateľ pred takýmto vylúčením poskytnú záujemcovi alebo uchádzačovi možnosť v lehote piatich pracovných dní od doručenia žiadosti preukázať, že jeho účasťou na prípravných trhových konzultáciách alebo predbežnom zapojení nedošlo k narušeniu hospodárskej súťaže.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil pri plnení zákazky alebo koncesie podstatného porušenia zmluvných povinností, v dôsledku čoho verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ odstúpil od zmluvy alebo mu bola spôsobená závažná škoda alebo iná závažná ujma.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Lesná stráž - Západné Slovensko

Beschreibung: Predmetom zákazky je poskytovanie služieb výkonu lesnej stráže oprávnenými osobami podľa zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v platnom znení na lesných pozemkoch a súvisiacich pozemkoch v správe verejného obstarávateľa. Služby budú poskytované v územnej pôsobnosti odštepného závodu Malacky, vojenský obvod Záhorie. Účelom poskytovaných služieb je zabezpečenie ochrany lesného majetku, kontroly dodržiavania právnych predpisov v lesnom hospodárstve, prevencia a odhaľovanie protiprávnej činnosti a zabezpečenie ochrany oprávnených záujmov verejného obstarávateľa. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť primerané pokrytie prideleného územia kontrolnou činnosťou. Rozsah výkonu služby bude určený verejným obstarávateľom operatívne podľa aktuálnych potrieb a bezpečnostnej situácie v jednotlivých oblastiach. Poskytovateľ bude zabezpečovať výkon činnosti lesnej stráže prostredníctvom osôb ustanovených za lesnú stráž v súlade s platnými právnymi predpismi. Výkon služby zahŕňa najmä: • ochranu lesného majetku a majetku verejného obstarávateľa v určených polygónoch, • vykonávanie potrebných zisťovaní a kontrol osôb vykonávajúcich činnosti súvisiace s lesným hospodárstvom a požadovanie príslušných oprávnení, vyjadrení, informácií, údajov a vysvetlení, • kontrolu oprávnenosti vstupu a pohybu osôb a motorových vozidiel v lesných porastoch a na lesných cestách, • vykonávanie potrebných zisťovaní a kontrol osôb a motorových vozidiel pohybujúcich sa v záujmovom priestore verejného obstarávateľa, • dohľad nad dodržiavaním zákazov a obmedzení ustanovených právnymi predpismi, • vykonávanie potrebných zisťovaní a kontrol osôb vykonávajúcich činnosti súvisiace s ochranou prírody a krajiny, • monitorovanie stavu lesných porastov a oznamovanie zistených skutočností verejnemu obstarávateľovi, • vykonávanie potrebných zisťovaní a kontrol osôb vykonávajúcich činnosti súvisiace s výkonom práva poľovníctva, • monitorovanie a dokumentovanie neoprávnených vstupov, poškodzovania majetku, neoprávnenej ťažby dreva, pytlactva, zakladania nepovolených skládok odpadu a iných protiprávnych konaní, • vykonávanie neodkladných opatrení smerujúcich k odstráneniu alebo zmierneniu následkov škôd spôsobených živelnými pohromami, požiarimi alebo inými mimoriadnymi udalosťami a spolupodieľanie sa na ich odstraňovaní, • spoluprácu s orgánmi štátnej správy, Policajným zborom Slovenskej republiky, orgánmi ochrany prírody a ďalšími oprávnenými subjektmi, • vykonávanie preventívnej a informačnej činnosti voči návštevníkom lesov, • vyhotovovanie záznamov a hlásení o vykonanej činnosti a zistených porušeníach právnych predpisov • výkon ďalších oprávnení a povinností lesnej stráže vyplývajúcich zo zákona o lesoch. Podrobne uvedené v Súťažných podkladoch, Zväzok III. Opis predmetu zákazky a Zväzok IV. Obchodné podmienky.

Interne Kennung: 556010/1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77231500 Forstüberwachung oder -bewertung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77231300 Forstverwaltung, 77231000 Verwaltung in der Forstwirtschaft, 79715000 Streifendienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Slowakei

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Hlavné miesto alebo lokalita poskytnutia služieb: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik, územná pôsobnosť odštepného závodu Malacky, vojenský obvod Záhorie. NUTS kód: SK01, SK02.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 084 408,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Poskytovateľ je povinný zabezpečiť organizáciu výkonu služby v súlade s pracovnoprávnymi predpismi a predpismi bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Cieľmi spoločensky zodpovedného verejného obstarávania pri tejto zákazke sú najmä: - podpora environmentálne zodpovedného výkonu služby, najmä využívaním efektívneho plánovania hliadok, minimalizáciou zbytočných presunov a znižovaním negatívnych vplyvov na životné prostredie, - ochrana prírodných hodnôt a lesných ekosystémov prostredníctvom preventívnej a kontrolnej činnosti vykonávanej lesnou strážou, - podpora etického výkonu služby založeného na transparentnosti, zákonnosti a ochrane verejného záujmu.

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Cieľmi spoločensky zodpovedného verejného obstarávania pri tejto zákazke sú najmä: - podpora legálneho a dôstojného zamestnávania osôb vykonávajúcich činnosť lesnej stráže, - zabezpečenie dodržiavania pracovnoprávných predpisov, predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a zásad rovnakého zaobchádzania, - podpora zamestnávania osôb z regiónov, v ktorých sa služby poskytujú, čím sa prispieva k rozvoju miestnej zamestnanosti a regionálnej ekonomiky, - podpora odborného vzdelávania a zvyšovania kvalifikácie osôb vykonávajúcich činnosť lesnej stráže.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung, Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Gefördertes soziales Ziel: Sonstiges

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona. Minimálna požadovaná úroveň štandardov: Uchádzač preukáže, že v období predchádzajúcich troch rokov poskytoval služby rovnakého alebo obdobného charakteru,

ktorými sa rozumejú najmä: výkon lesnej stráže, výkon poľnej stráže, výkon rybárskej stráže, výkon stráže prírody, výkon poľovníckej stráže, strážna a monitorovacia činnosť vo voľnom teréne alebo v prírodnom prostredí, výkon kontrolnej a dohľadovej činnosti v lesných, poľnohospodárskych alebo chránených územiach, výkon bezpečnostných a monitorovacích služieb spojených s pravidelnou hliadkovou činnosťou vo vonkajšom prostredí, v minimálnej úhrnnej hodnote vo výške 200 000 EUR bez DPH. Za vyhlásenie verejného obstarávania sa považuje zverejnenie oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskej únie. Prepočet inej meny na EUR za rozhodné obdobie sa bude odvíjať podľa kurzu ECB (Európskej centrálnej banky) aktuálneho v dobe, kedy došlo ku skutočnosti rozhodujúcej pre preukázanie splnenia relevantnej podmienky účasti na preukázanie technickej a odbornej spôsobilosti (napr. deň zdaniteľného plnenia, ...). V prípade poskytnutia služieb, ktorých začiatok alebo koniec nespadá do rozhodného obdobia, bude uchádzačovi započítaná pre splnenie podmienky len výška nákladov spadajúcich do rozhodného obdobia. V prípade, ak uchádzač predloží ponuku na obe časti predmetu zákazky môže na účely preukázania podmienok účasti týkajúcich sa technickej alebo odbornej spôsobilosti preukázať zoznam poskytnutých služieb v súlade s § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní v minimálnej úhrnnej hodnote vo výške 200 000 EUR bez DPH pre obe časti predmetu zákazky.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Uchádzač preukáže svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť predložením údajov o vzdelaní, odbornej praxi a odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy. Minimálna požadovaná úroveň štandardov: Uchádzač preukáže, že má k dispozícii pre každú časť zákazky minimálne 3 osoby určené na plnenie zmluvy, ktoré spĺňajú nasledovné požiadavky (pre každú časť predmetu zákazky minimálne 3 osoby; z dôvodu plynulého a odborného zabezpečenia služieb nie je možné navrhnuté osoby kombinovať): a) sú ustanovené za lesnú stráž podľa zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v platnom znení, resp. podľa rovnocenného právneho predpisu platného v krajine EÚ, b) disponujú platným osvedčením alebo iným dokladom preukazujúcim oprávnenie vykonávať činnosť lesnej stráže, c) majú minimálne 2 roky odbornej praxe vo výkone činnosti lesnej stráže, stráže prírody, poľovníckej stráže, rybárskej stráže, poľnej stráže alebo pri výkone obdobnej kontrolnej a hliadkovej činnosti v teréne. Uchádzač predloží: a) Zoznam osôb určených na plnenie zmluvy, b) Profesijný životopis každej osoby obsahujúci minimálne: meno a priezvisko, odbornú kvalifikáciu, prehľad odbornej praxe s uvedením obdobia výkonu príslušnej činnosti, c) Osvedčenie alebo iný rovnocenný doklad preukazujúci oprávnenie vykonávať činnosť lesnej stráže každej osoby.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Uchádzač preukáže splnenie podmienky účasti predložením certifikátu uchádzača na systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci minimálne podľa ISO 45001, resp. preukázanie iných dôkazov preukazujúcich opatrenia na zabezpečenie kvality - politiky bezpečnosti a ochrany zdravia spôsobom podľa § 35 Zákona.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Uvedenie opatrení environmentálneho manažérstva, ktoré uchádzač použije pri plnení zmluvy. Uchádzač preukáže splnenie podmienky účasti predložením Certifikátu uchádzača na systém environmentálneho manažérstva minimálne podľa ISO 14001, resp. preukázanie iných dôkazov preukazujúcich opatrenia na zabezpečenie systému environmentálneho manažérstva v súlade s § 36 Zákona.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Celková cena predmetu zákazky (EUR bez DPH)

Beschreibung: Verejný obstarávateľ vyhodnotí ponuky na základe najnižšej celkovej ceny predmetu zákazky (EUR bez DPH) podľa § 44 ods. 3 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní.

Celková cena predmetu zákazky (EUR bez DPH) sa stanoví podľa bodu 12. Zväzku I. Pokyny na vypracovanie ponuky a Zväzku II. Kritériá na vyhodnotenie ponúk a spôsob ich uplatnenia.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/556010>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Informačný systém Elektronická platforma (tiež ako "EPVO" alebo aj "eplatforma") prevádzkovaný Úradom podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre Plán obnovy a znalostnú ekonomiku.

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/556010>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Verejný obstarávateľ požaduje viazanosť ponuky zabezpečiť zábezpekou ponuky v zmysle § 46 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní, a to v súlade s § 46 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní vo výške 50 000,00 EUR (slovom: päťdesiat tisíc eur), resp. ekvivalent v inej mene. Zábezpeka je poskytnutie bankovej záruky, poistenie záruky alebo zloženie finančných prostriedkov na účet verejného obstarávateľa v banke alebo v pobočke zahraničnej banky.

Frist für den Eingang der Angebote: 07/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/08/2026 08:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Miesto otvárania ponúk: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/556010> a totožná ako pri predkladaní ponúk.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otváranie ponúk, resp. ich odšifrovanie a sprístupnenie, elektronicky, spôsobom určeným funkcionalitou EPVO sa uskutoční v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní. On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle zákona o verejnom obstarávaní.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: 1. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť výkon služieb výlučne prostredníctvom osôb ustanovených za lesnú stráž podľa zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v platnom znení. 2. Počas celej doby trvania zmluvy je poskytovateľ povinný zabezpečiť minimálny počet odborne spôsobilých osôb deklarovaných v ponuke. 3. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby osoby vykonávajúce službu rešpektovali režimové opatrenia a obmedzenia vstupu do vojenských obvodov a objektov určené verejným obstarávateľom alebo príslušnými orgánmi Ministerstva obrany Slovenskej republiky.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Uchádzačom môže byť fyzická osoba alebo právnická osoba vystupujúca voči verejnému obstarávateľovi samostatne alebo skupina fyzických osôb/právnických osôb vystupujúcich voči verejnému obstarávateľovi spoločne. Pred podpisom zmluvy sa vyžaduje, aby skupina dodávateľov z dôvodu riadneho plnenia zmluvy uzatvorila a predložila verejnému obstarávateľovi zmluvu v súlade s platnými právnymi predpismi, ktorá bude zaväzovať zmluvné strany, aby ručili spoločne a nerozdielne za záväzky voči verejnému obstarávateľovi vzniknuté pri realizácii predmetu zákazky.

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

Organisation, die Angebote bearbeitet: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Lesná stráž - Východné Slovensko

Beschreibung: Predmetom zákazky je poskytovanie služieb výkonu lesnej stráže oprávnenými osobami podľa zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v platnom znení na lesných pozemkoch a súvisiacich pozemkoch v správe verejného obstarávateľa. Služby budú poskytované v územnej pôsobnosti odštepného závodu Kežmarok. Účelom poskytovaných služieb je zabezpečenie ochrany lesného majetku, kontroly dodržiavania právnych predpisov v lesnom hospodárstve, prevencia a odhaľovanie protiprávnej činnosti a zabezpečenie ochrany oprávnených záujmov verejného obstarávateľa. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť primerané

pokrytie prideleného územia kontrolnou činnosťou. Rozsah výkonu služby bude určovaný verejným obstarávateľom operatívne podľa aktuálnych potrieb a bezpečnostnej situácie v jednotlivých oblastiach. Poskytovateľ bude zabezpečovať výkon činnosti lesnej stráže prostredníctvom osôb ustanovených za lesnú stráž v súlade s platnými právnymi predpismi. Výkon služby zahŕňa najmä: • ochranu lesného majetku a majetku verejného obstarávateľa v určených polygónoch, • vykonávanie potrebných zisťovaní a kontrol osôb vykonávajúcich činnosti súvisiace s lesným hospodárstvom a požadovanie príslušných oprávnení, vyjadrení, informácií, údajov a vysvetlení, • kontrolu oprávnenosti vstupu a pohybu osôb a motorových vozidiel v lesných porastoch a na lesných cestách, • vykonávanie potrebných zisťovaní a kontrol osôb a motorových vozidiel pohybujúcich sa v záujmovom priestore verejného obstarávateľa, • dohľad nad dodržiavaním zákazov a obmedzení ustanovených právnymi predpismi, • vykonávanie potrebných zisťovaní a kontrol osôb vykonávajúcich činnosti súvisiace s ochranou prírody a krajiny, • monitorovanie stavu lesných porastov a oznamovanie zistených skutočností verejnému obstarávateľovi, • vykonávanie potrebných zisťovaní a kontrol osôb vykonávajúcich činnosti súvisiace s výkonom práva poľovníctva, • monitorovanie a dokumentovanie neoprávnených vstupov, poškodzovania majetku, neoprávnenej ťažby dreva, pytlactva, zakladania nepovolených skládok odpadu a iných protiprávných konaní, • vykonávanie neodkladných opatrení smerujúcich k odstráneniu alebo zmierneniu následkov škôd spôsobených živelnými pohromami, požiarimi alebo inými mimoriadnymi udalosťami a spolupodieľanie sa na ich odstraňovaní, • spoluprácu s orgánmi štátnej správy, Policajným zborom Slovenskej republiky, orgánmi ochrany prírody a ďalšími oprávnenými subjektmi, • vykonávanie preventívnej a informačnej činnosti voči návštevníkom lesov, • vyhotovovanie záznamov a hlásení o vykonanej činnosti a zistených porušeníach právnych predpisov • výkon ďalších oprávnení a povinností lesnej stráže vyplývajúcich zo zákona o lesoch. Podrobne uvedené v Súťažných podkladoch, Zväzok III. Opis predmetu zákazky a Zväzok IV. Obchodné podmienky.

Interne Kennung: 556010/2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77231500 Forstüberwachung oder -bewertung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77231300 Forstverwaltung, 77231000 Verwaltung in der Forstwirtschaft, 79715000 Streifendienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Slowakei

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Hlavné miesto alebo lokalita poskytnutia služieb: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik, územná pôsobnosť odštepného závodu Kežmarok, NUTS kód: SK041.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 059 208,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja
Zusätzliche Informationen: Poskytovateľ je povinný zabezpečiť organizáciu výkonu služby v súlade s pracovnoprávnymi predpismi a predpismi bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Cieľmi spoločensky zodpovedného verejného obstarávania pri tejto zákazke sú najmä: - podpora environmentálne zodpovedného výkonu služby, najmä využívaním efektívneho plánovania hliadok, minimalizáciou zbytočných presunov a znižovaním negatívnych vplyvov na životné prostredie, - ochrana prírodných hodnôt a lesných ekosystémov prostredníctvom preventívnej a kontrolnej činnosti vykonávanej lesnou strážou, - podpora etického výkonu služby založeného na transparentnosti, zákonnosti a ochrane verejného záujmu.

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Cieľmi spoločensky zodpovedného verejného obstarávania pri tejto zákazke sú najmä: - podpora legálneho a dôstojného zamestnávania osôb vykonávajúcich činnosť lesnej stráže, - zabezpečenie dodržiavania pracovnoprávných predpisov, predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a zásad rovnakého zaobchádzania, - podpora zamestnávania osôb z regiónov, v ktorých sa služby poskytujú, čím sa prispieva k rozvoju miestnej zamestnanosti a regionálnej ekonomiky, - podpora odborného vzdelávania a zvyšovania kvalifikácie osôb vykonávajúcich činnosť lesnej stráže.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Gefördertes soziales Ziel: Sonstiges

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona. Minimálna požadovaná úroveň štandardov: Uchádzač preukáže, že v období predchádzajúcich troch rokov poskytoval služby rovnakého alebo obdobného charakteru, ktorými sa rozumejú najmä: výkon lesnej stráže, výkon poľnej stráže, výkon rybárskej stráže, výkon stráže prírody, výkon poľovníckej stráže, strážna a monitorovacia činnosť vo voľnom teréne alebo v prírodnom prostredí, výkon kontrolnej a dohľadovej činnosti v lesných, poľnohospodárskych alebo chránených územiach, výkon bezpečnostných a monitorovacích služieb spojených s pravidelnou hliadkovou činnosťou vo vonkajšom prostredí, v minimálnej úhrnnej hodnote vo výške 200 000 EUR bez DPH. Za vyhlásenie verejného obstarávania sa považuje zverejnenie oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskej únie. Prepočet inej meny na EUR za rozhodné obdobie sa bude odvíjať podľa kurzu ECB (Európskej centrálnej banky) aktuálneho v dobe, kedy došlo ku skutočnosti rozhodujúcej pre preukázanie splnenia relevantnej podmienky účasti na preukázanie technickej a odbornej spôsobilosti (napr. deň zdaniteľného plnenia, ...). V prípade poskytnutia služieb, ktorých začiatok alebo koniec nespadá do rozhodného obdobia, bude uchádzačovi započítaná pre splnenie podmienky len výška nákladov spadajúcich do rozhodného obdobia. V prípade, ak uchádzač predloží ponuku na obe časti predmetu zákazky môže na účely preukázania

podmienok účasti týkajúcich sa technickej alebo odbornej spôsobilosti preukázať zoznam poskytnutých služieb v súlade s § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní v minimálnej úhrnnej hodnote vo výške 200 000 EUR bez DPH pre obe časti predmetu zákazky.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Uchádzač preukáže svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť predložením údajov o vzdelaní, odbornej praxi a odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy. Minimálna požadovaná úroveň štandardov: Uchádzač preukáže, že má k dispozícii pre každú časť zákazky minimálne 3 osoby určené na plnenie zmluvy, ktoré spĺňajú nasledovné požiadavky (pre každú časť predmetu zákazky minimálne 3 osoby; z dôvodu plynulého a odborného zabezpečenia služieb nie je možné navrhnuté osoby kombinovať): a) sú ustanovené za lesnú stráž podľa zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v platnom znení, resp. podľa rovnocenného právneho predpisu platného v krajine EÚ, b) disponujú platným osvedčením alebo iným dokladom preukazujúcim oprávnenie vykonávať činnosť lesnej stráže, c) majú minimálne 2 roky odbornej praxe vo výkone činnosti lesnej stráže, stráže prírody, poľovníckej stráže, rybárskej stráže, poľnej stráže alebo pri výkone obdobnej kontrolnej a hliadkovej činnosti v teréne. Uchádzač predloží: a) Zoznam osôb určených na plnenie zmluvy, b) Profesionálny životopis každej osoby obsahujúci minimálne: meno a priezvisko, odbornú kvalifikáciu, prehľad odbornej praxe s uvedením obdobia výkonu príslušnej činnosti, c) Osvedčenie alebo iný rovnocenný doklad preukazujúci oprávnenie vykonávať činnosť lesnej stráže každej osoby.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Uchádzač preukáže splnenie podmienky účasti predložením certifikátu uchádzača na systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci minimálne podľa ISO 45001, resp. preukázanie iných dôkazov preukazujúcich opatrenia na zabezpečenie kvality - politiky bezpečnosti a ochrany zdravia spôsobom podľa § 35 Zákona.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Uvedenie opatrení environmentálneho manažérstva, ktoré uchádzač použije pri plnení zmluvy. Uchádzač preukáže splnenie podmienky účasti predložením Certifikátu uchádzača na systém environmentálneho manažérstva minimálne podľa ISO 14001, resp. preukázanie iných dôkazov preukazujúcich opatrenia na zabezpečenie systému environmentálneho manažérstva v súlade s § 36 Zákona.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Celková cena predmetu zákazky (EUR bez DPH)

Beschreibung: Verejný obstarávateľ vyhodnotí ponuky na základe najnižšej celkovej ceny predmetu zákazky (EUR bez DPH) podľa § 44 ods. 3 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní. Celková cena predmetu zákazky (EUR bez DPH) sa stanoví podľa bodu 12. Zväzku I. Pokyny na vypracovanie ponuky a Zväzku II. Kritériá na vyhodnotenie ponúk a spôsob ich uplatnenia. Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/556010>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Informačný systém Elektronická platforma (tiež ako "EPVO" alebo aj "eplatforma")
prevádzkovaný Úradom podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre Plán obnovy a znalostnú ekonomiku.

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/556010>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Verejný obstarávateľ požaduje viazanosť ponuky zabezpečiť zábezpekou ponuky v zmysle § 46 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní, a to v súlade s § 46 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní vo výške 50 000,00 EUR (slovom: päťdesiat tisíc eur), resp. ekvivalent v inej mene. Zábezpeka je poskytnutie bankovej záruky, poistenie záruky alebo zloženie finančných prostriedkov na účet verejného obstarávateľa v banke alebo v pobočke zahraničnej banky.

Frist für den Eingang der Angebote: 07/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/08/2026 08:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Miesto otvárania ponúk: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/556010> a totožná ako pri predkladaní ponúk.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otváranie ponúk, resp. ich odšifrovanie a sprístupnenie, elektronicky, spôsobom určeným funkcionalitou EPVO sa uskutoční v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní. On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle zákona o verejnom obstarávaní.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: 1. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť výkon služieb výlučne prostredníctvom osôb ustanovených za lesnú stráž podľa zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v platnom znení. 2. Počas celej doby trvania zmluvy je poskytovateľ povinný zabezpečiť minimálny počet odborne spôsobilých osôb deklarovaných v ponuke. 3. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby osoby vykonávajúce službu rešpektovali režimové opatrenia a obmedzenia vstupu do vojenských obvodov a objektov určené verejným obstarávateľom alebo príslušnými orgánmi Ministerstva obrany Slovenskej republiky.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:
Uchádzačom môže byť fyzická osoba alebo právnická osoba vystupujúca voči verejnému obstarávateľovi samostatne alebo skupina fyzických osôb/právnických osôb vystupujúcich voči verejnému obstarávateľovi spoločne. Pred podpisom zmluvy sa vyžaduje, aby skupina dodávateľov z dôvodu riadneho plnenia zmluvy uzatvorila a predložila verejnému obstarávateľovi zmluvu v súlade s platnými právnymi predpismi, ktorá bude zaväzovať zmluvné strany, aby ručili spoločne a nerozdielne za záväzky voči verejnému obstarávateľovi vzniknuté pri realizácii predmetu zákazky.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

Organisation, die Angebote bearbeitet: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Úrad pre verejné obstarávanie

Registrierungsnummer: 31797903

Registrierungsnummer: 2021511008

Postanschrift: Ružová dolina 10

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82109

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

E-Mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

Registrierungsnummer: 31577920

Registrierungsnummer: 2020475479

Postanschrift: Lesnícka 23

Stadt: Pliešovce

Postleitzahl: 96263

Land, Gliederung (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Land: Slowakei

E-Mail: obstaravanie@vlm.sk

Telefon: +421455306101

Profil des Erwerbers: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/2597>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 10a0d136-e6c2-449e-a1cf-6ef9d7e91c88 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 02/07/2026 19:07:42 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowakisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 464775-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 127/2026

Datum der Veröffentlichung: 06/07/2026